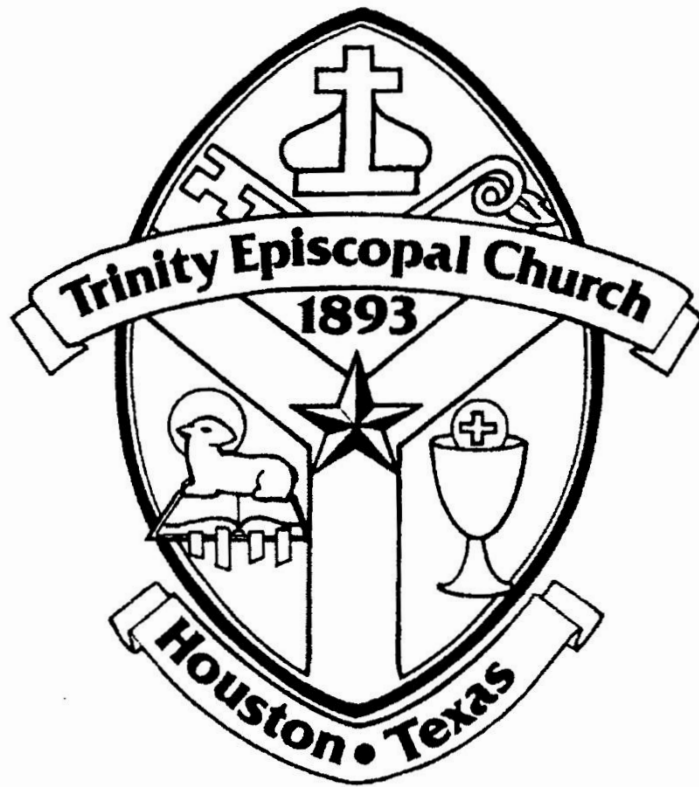


ORACIÓN DE LA NOCHE

4 de octubre del 2026
8:00 p.m.



La Reverenda Hannah E. Atkins Romero, Rectora
La Reverenda María Teresa Bautista-Berrios, Rectora Asociada

***Mostrando la presencia de Dios
al compartir el amor transformador de Cristo***

ORACIÓN DE LA NOCHE

Del Libro de Oración Común (LOC), Traducción 2022, página 78.

Oficiante:

El Señor nos conceda, en su poder, una noche apacible y un final feliz. **Amén.**

Oficiante Nuestro socorro está en el nombre del Señor;

Pueblo **Que hizo los cielos y la tierra.**

Oficiante Confesemos a Dios nuestros pecados.

Oficiante y Pueblo:

Dios de poder, nuestro Padre celestial:

Hemos pecado contra ti

por nuestra propia culpa

de pensamiento, palabra y obra

y en lo que hemos dejado sin hacer.

Por amor de tu Hijo Jesucristo,

perdona todas nuestras ofensas;

y haz que te sirvamos con vida renovada

para gloria de tu nombre. Amén.

Oficiante:

Dios en su poder nos perdone de todos nuestros pecados y nos dé la gracia y fortaleza del Espíritu Santo. **Amén.**

Oficiante Apresúrate, Dios, para salvarnos.

Pueblo **Date prisa, Señor, en socorrernos.**

Oficiante y Pueblo:

**Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio,
ahora y para siempre por los siglos de los siglos. Amén. ¡Aleluya!**

SALMO 31

In te, Domine, speravi

LOC, página 80

1 En ti, Señor, espero; nunca sea yo avergonzado; *
en tu justicia líbrame.

2 Inclina tu oído; *
apresúrate a librarne.

3 Sé mi peñasco, la torre que me salve, pues eres mi roca y mi castillo; *
dirige y guíame, por amor de tu nombre.

4 Sácame de la red que me han tendido, *
porque tú eres mi torre de defensa.

5 En tus manos encomiendo mi espíritu, *
porque tú me has redimido, Señor, Dios de la verdad.

Oficiante y Pueblo:
Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo:
Como era en el principio, ahora y para siempre. Amén.

PASAJES DE LAS ESCRITURAS

LOC, página 82

Oficiante Tú, Señor, estás entre nosotros y llevamos tu nombre; no nos abandones,
Dios nuestro. *Jeremías 14: 9,22*
Pueblo Demos gracias a Dios.

Oficiante Que el Dios de paz, que resucitó a Jesús nuestro Señor, el gran pastor de
las ovejas, los prepare en todo para hacer su voluntad, por la sangre del
pacto eterno, obrando en ustedes lo que le complace; por Jesucristo, a
quien sea la gloria por los siglos de los siglos. *Hebreos 13: 20-21*
Pueblo Demos gracias a Dios.

PLEGARIAS

LOC, página 83

Oficiante En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu;
Pueblo Pues tú me has redimido, oh Dios de la verdad.
Oficiante Guárdame, Señor, como la niña de tus ojos;
Pueblo Escóndeme bajo la sombra de tus alas.
Oficiante Señor, ten piedad.
Pueblo Cristo, ten piedad.
Oficiante Señor, ten piedad.

Oficiante y Pueblo:
Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu Reino;
hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.

COLECTAS

LOC, página 83

Oficiante Señor, escucha nuestra oración;
Pueblo Y atiende nuestra súplica.
Oficiante Oremos.
Dios de gloria, sé nuestra luz en las tinieblas y, por tu piedad, defiéndenos
de todos los peligros de esta noche; por amor de tu único Hijo nuestro
Salvador Jesucristo.
Pueblo Amén.

Oficiante Dios de piedad, acompaña y protégenos a lo largo de esta noche; que aunque agobiados por el cambio e incertidumbre de esta vida durmamos en ti que siempre permaneces; por Cristo Jesús nuestro Señor.

Pueblo Amén.

Se pueden agregar peticiones y acciones de gracias espontáneas por los comentarios en línea.

CÁNTICO DE SIMEÓN

LOC, página 85

Oficiante y Pueblo:

**Guíanos, oh Dios, despiertos,
y guárdanos dormidos;
que, despiertos, velemos con Cristo,
y, dormidos, descansemos en paz.
¡Aleluya, aleluya, aleluya!**

**Ahora deja, Señor, que me vaya en paz, *
conforme a lo que habías prometido;
Porque mis ojos han visto al Salvador *
que has preparado ante los pueblos:
Luz que ilumina a las naciones *
y gloria de Israel, tu pueblo.
Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: *
Como era en el principio, ahora y siempre
por los siglos de los siglos. Amén.**

**Guíanos, oh Dios, despiertos,
y guárdanos dormidos;
que, despiertos, velemos con Cristo,
y, dormidos, descansemos en paz.
¡Aleluya, aleluya, aleluya!**

DESPEDIDA Y BENDICIÓN

Oficiante Bendigamos al Señor.

Pueblo Demos gracias a Dios.

Oficiante Que Dios, poderoso y misericordioso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, nos bendiga y guarde.

Pueblo Amén.

Oración por los Ministerios para Migrantes

Dios misericordioso,
te damos gracias y toda la gloria
por permanecer con nosotros y bendecir nuestros ministerios.

Nos guías por caminos de propósito;
abres ante nosotros puertas a nuevas oportunidades.

Anima nuestros corazones,
para asegurar un futuro radiante y seguro
para nuestros nuevos vecinos,
que vienen de tierras lejanas.

Inspíranos
a crear una comunidad amada
con todos aquellos que cruzan nuestro camino.
Te damos gracias por las innumerables historias
de pequeñas victorias y grandes éxitos,
que son signos de tu amor y poder obrando a través de nosotros.

Te damos gracias por la valentía
de todos aquellos que se ven forzados a migrar,
quienes se esfuerzan por escalar no solo los altos muros de la vida,
sino, sobre todo, los aún más altos muros del desafío.

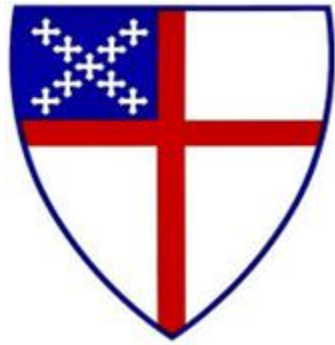
Fortalécenos para caminar junto a ellos.
Sé nuestra visión constante, oh Dios.
Danos la esperanza del inmigrante,
la determinación del peregrino,
y ablanda nuestros corazones ante su clamor por justicia.
Oramos en el nombre de Jesucristo,
nuestro acogedor, nuestro guía, nuestro anfitrión.

AMÉN+



TRINITY EPISCOPAL CHURCH

1015 Holman Street,
Houston, Texas 77004
713.528.4100
www.TrinityMidtown.org



INFORMACIÓN DE NUESTRO PERSONAL

La Reverenda Hannah E. Atkins Romero, *Rectora*
Rector@TrinityMidtown.org
ext. 402

La Reverenda María Teresa Bautista-Berrios,
Rectora Asociada
AssociateRector@TrinityMidtown.org
ext. 403

Tian Qin, *Organista*
Paul Mortilla, *Director de Coro*
Music@TrinityMidtown.org

Ryan Mire, *Administrador Parroquial*
ParishAdministrator@TrinityMidtown.org
ext. 404

April Sloan-Hubert, *Co-Directora*
Pelayo Parlade, *Co-Director*
del Conjunto Jazz de Trinity
aprildsB2@icloud.com

INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL PERSONAL VOLUNTARIO

Pat Laubach, *Coordinadora de Voluntarios*
Volunteer@TrinityMidtown.org
ext. 408

Andréa Shiloh, *Secretaria de Membresía*
Membership@TrinityMidtown.org

Política de Armas



CONFORME A LA SECCIÓN 30.05 DEL CÓDIGO PENAL (ENTRADA ILEGAL)
UNA PERSONA NO PUEDE ENTRAR A ESTA PROPIEDAD CON UN ARMA DE FUEGO.

CONFORME A LA SECCIÓN 30.06 DEL CÓDIGO PENAL (TRASPASAR PORTANDO PISTOLAS OCULTAS) PERSONAS CON LICENCIA BAJO DEL SUB-CAPÍTULO H, CAPÍTULO 411, CÓDIGO DE GOBIERNO (LEY DE PORTAR PISTOLAS), NO DEBEN ENTRAR A ESTA PROPIEDAD PORTANDO UNA PISTOLA OCULTA.

CONFORME A LA SECCIÓN 30.07 DEL CÓDIGO PENAL (TRASPASAR PORTANDO PISTOLAS ABIERTAMENTE), PERSONAS CON LICENCIA BAJO DEL SUB-CAPÍTULO H, CAPÍTULO 411, CÓDIGO DE GOBIERNO (LEY DE PORTAR PISTOLAS), NO DEBEN ENTRAR A ESTA PROPIEDAD PORTANDO UNA PISTOLA ABIERTAMENTE.